

Porównanie tłumaczeń Liczb 26:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To są rodziny (synów) Zebulona objętych spisem, sześćdziesiąt tysięcy pięćset (osób).
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	To są rodziny synów Zebulona. Spisem objęto wśród nich sześćdziesiąt tysięcy pięćset osób.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A to są rodziny Zebulonitów według ich spisu, sześćdziesiąt tysięcy pięćset.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A teć są domy Zabulonitów, według pocztów ich sześćdziesiąt tysięcy i pięć set.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Te są rodzaje Zabulon, których poczet był sześćdziesiąt tysięcy pięć set.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	To są rody Zabulonitów liczące sześćdziesiąt tysięcy pięćset spisanych.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	To są rodziny synów Zebulona objętych spisem. A było ich sześćdziesiąt tysięcy pięćset.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To są rody Zabulonitów: sześćdziesiąt tysięcy pięćset według spisu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Są to rody Zabulona - sześćdziesiąt tysięcy pięćset osób objętych spisem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Oto są rody Zebulona: 60. 500. osób objętych spisem.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	To są rodziny Zewulunitów. Spisano ich sześćdziesiąt tysięcy pięćset.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Це роди синів Гада за їхнім переписом, сорок тисяч п'ять сот.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto rodziny Zebulunidów; według ich spisanych sześćdziesiąt tysięcy pięćset osób.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	To były rodziny Zebulonitów – ich spisanych: sześćdziesiąt tysięcy pięćset.